

| <b>财政项目支出绩效目标表</b> |  |         |            |
|--------------------|--|---------|------------|
| (2020年度)           |  |         |            |
| 申报单位名称：上海市外事翻译室    |  |         |            |
| 项目名称：              | 外事翻译专项经费   | 项目类别：   | 经常性专项业务费   |
| 计划开始日期：            | 2020-01-01   | 计划完成日期： | 2020-12-31 |
| 是否含有政府购买服务：        | 否  | 绩效类型：   | 事业/专业类     |
| 项目概况：              | 根据市委市政府要求，完成主管单位交办的各项市领导及重要外事活动的口笔译任务，同时做好我室翻译人员的专业高翻培训。   |         |            |
| 立项依据：              | 我室成立的宗旨和业务范围是“承担市领导和重大外事活动的部分翻译工作”。根据这一点我室在本年度设立“外事翻译专项经费”。  |         |            |
| 项目设立的必要性：          | 随着上海建成国际经济、金融、贸易、航运和科技创新中心进程的不断深入，本市的外事活动呈现规格高、频率高、形式多等特点，外事翻译也成为了我市对外交往活动的重要工作。为更好的服务好上海各项外事翻译工作，不断优化、提高翻译队伍的专业素养，保证高质量完成翻译任务。                                |         |            |
| 保证项目实施的制度、措施：      | 为保证项目的正常实施，我室制定了任务的详细实施步骤，实行任务分配责任制，严格内部控制流程，保证任务落实到位。   |         |            |
| 项目实施计划：            | 根据市委、市府要求，完成年内市领导的出访翻译任务；承担主管单位市外办交办的各项外事翻译任务；稳步提高高级翻译尤其是小语种翻译的专业能力培训。   |         |            |
| 总目标及阶段性目标：         | 继续服务好上海总体外事工作，高质、高效完成主管单位市外办交办的翻译任务，建设高素质专业化翻译队伍。2020年上海两会之前完成《2019年上海市政府工作报告》的笔译工作；完成两会新闻发布会口译任务；9月人工智能大会同传任务；10月上海市市长国际企业家咨询会议同传任务；11月第三届上海进口博览会市领导参与的外事活动等。 |         |            |

| <b>本项目上年度市级财政资金使用情况</b> |         |                 |         |
|-------------------------|---------|-----------------|---------|
| 项目总预算（元）：               | 205,000 | 项目当年预算（元）：      | 205,000 |
| 同名项目上年预算额（元）：           | 205,000 | 同名项目上年预算执行数（元）： | 205,000 |

| 2020年绩效目标 |        |                          |                              |
|-----------|--------|--------------------------|------------------------------|
| 一级目标      | 二级目标   | 三级目标                     | 指标目标值                        |
| 投入与管理     | 投入管理   | 预算编制合理性                  | 合理                           |
|           |        | 预算执行率                    | =100%                        |
|           |        | 预算资金到位率                  | =100%                        |
|           | 财务管理   | 财务管理制度健全性                | 健全                           |
|           |        | 财务监控有效性                  | 有效                           |
|           |        | 资金使用规范性                  | 规范                           |
|           | 实施管理   | 项目管理制度健全性                | 健全                           |
|           |        | 政府采购规范性                  | 合规                           |
|           |        | 合同管理完备性                  | 完备                           |
|           |        | 项目质量可控性                  | 可控                           |
| 资产管理      | 固定资产管理 | 账实相符                     |                              |
| 产出目标      | 数量     | 翻译任务                     | 完成市里交办的各项口笔译任务               |
|           | 质量     | 高翻培训                     | 提高外事翻译的专业水平                  |
|           | 时效     | 按时完成翻译任务                 | 按时完成翻译任务                     |
| 效果目标      | 社会效益   | 上海市两会工作报告英文版翻译           | 完成上海市两会工作报告英文版翻译             |
|           | 满意度    | 外事活动中，市领导、外宾、与会人员对翻译的满意度 | 外事活动中，不断提升市领导、外宾、与会人员对翻译的满意度 |
| 影响力目标     | 人力资源   | 复语语言干部                   | 提高复语语言干部队伍建设                 |
|           | 部门协助   | 市政府工作报告                  | =1篇                          |